

Sharp ER-2720 owners GB FR ESP GER Manual

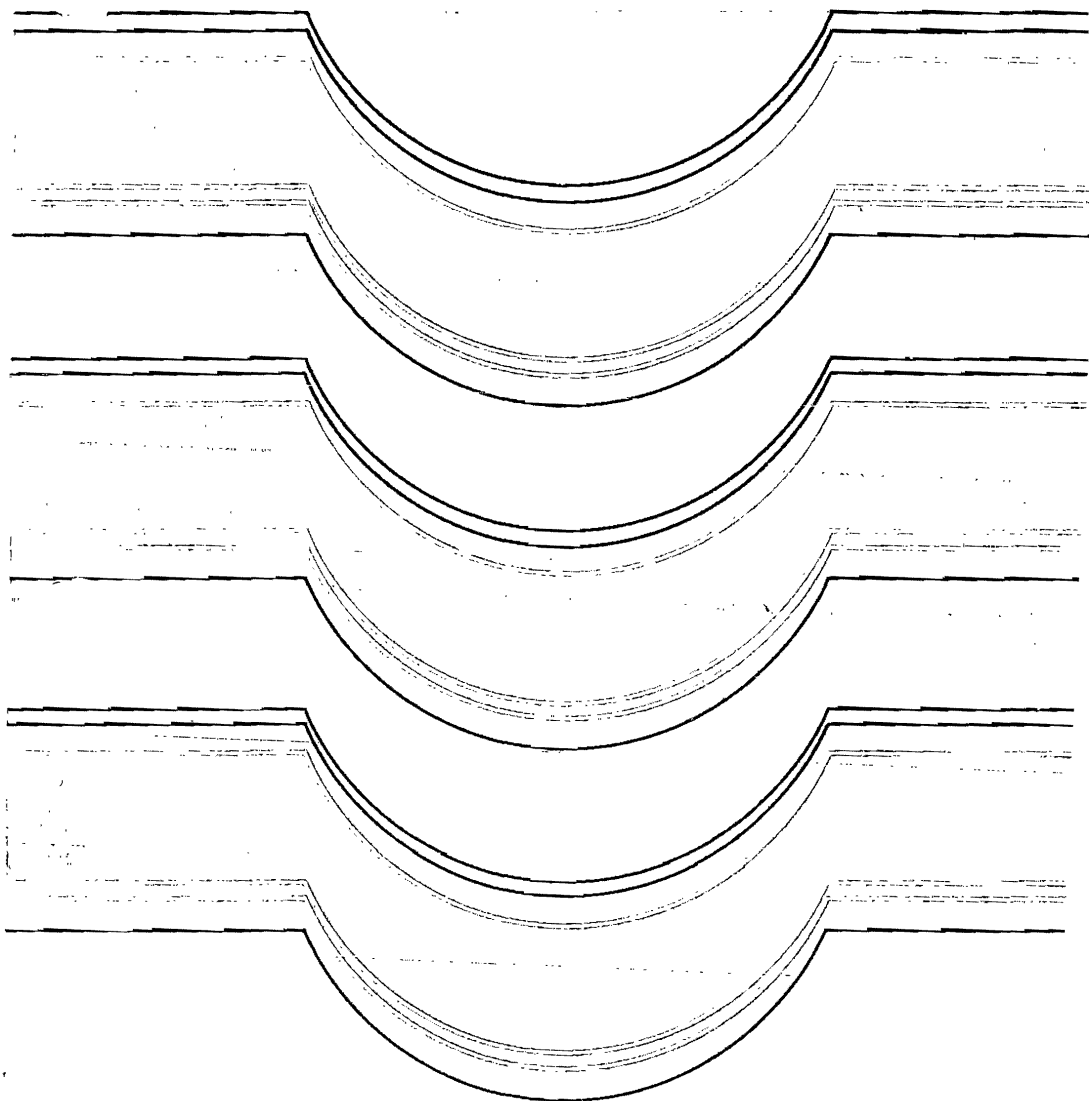


SHARP ELECTRONIC CASH REGISTER
SHARP ELEKTRONISCHE REGISTRIERKASSE
CAISSE ENREGISTREUSE ELECTRONIQUE DE SHARP
CAJA REGISTRADORA ELECTRONICA DE SHARP

MODEL

ER-2720

- INSTRUCTION MANUAL
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MANUEL D'INSTRUCTIONS
- MANUAL DE INSTRUCCIONES



**CONTENTS
SOMMAIRE**

**INHALT
INDICE**

	Page	Seite
	Page	Página
What's in it	6	6
Bezeichnung der Teile	6	6
Que renferme-t-elle ?	6	6
Lo que hay en la registraodra	6	6
Function keys and switches	8	8
Funktionstasten und -schlösser	8	8
Commandes et touches de fonction	8	8
Teclas de función e interruptores	8	8
Display symbols	19	19
Anzeigesymbole	19	19
Symboles du tableau d'affichage	19	19
Símbolos de lectura	19	19
Printer	21	21
Druckwerk	21	21
Imprimante	21	21
Impresora	21	21
Total and counter	23	23
Speicher und Zähler	23	23
Totalisateurs et compteurs	23	23
Totales y contadores	23	23
Specifications	25	25
Technische Daten	26	26
Spécifications	27	27
Especificaciones técnicas	28	28
General note	29	29
Allgemeine Hinweise	29	29
Remarques générales	30	30
Observaciones generales	30	30
TAB and 1/2 key	31	31
TAB (Kommastelle) und 1/2-Taste	31	31
Tabulateur et touche 1/2	31	31
TAB (=tabulador) y tecla 1/2	31	31

Programming the ER-2720	34
Programmierung der ER-2720	34
Programmation de la ER-2720	34
Programación de la ER-2720	34
Registrations	39
Registrierungen	39
Enregistrements	39
Registros	39
Exchange and non-add number	56
Kein Verkauf und Eingabe von Nummern	56
Echange et nombre non-additif	56
Cambio y número de no suma	56
Paid out	57
Ausgaben	57
Décaissement	57
Importe pagado	57
Received on account	58
Bezahlte Rechnung	58
Compte admis	58
Importe recibido	58
Correction of input number and last registration	58
Berichtigung der eingegebenen Zahl und Stornierung des letzten Postens	58
Corrections d'un nombre introduit et du dernier enregistrement	58
Corrección de un número registrado y del último registro hecho	58
Correction after receipt is issued ("∞" mode)	62
Nachträgliche Stornierungen ("∞"-Betriebsart)	62
Correction après l'établissement d'un reçu (mode "∞")	62
Corrección después de haber expedido el recibo (modo "∞")	62
Reading of sales amount	66
Zwischenabschluß (Ablezen)	66
Examen du montant des ventes	66
Revisión del importe de ventas	66
Reading and resetting of sales amount	68
Endsummenabschluß (Nullstellen)	68
Etablissement du montant des ventes (lecture et rétablissement)	68
Liquidación del importe de ventas (lectura y puesta en cero)	68

Error alarm	70
Fehleralarm	70
Alarme d'erreur	70
Alarma de error	70
Against power failure	71
Bei Stromausfall	71
Contre une panne de courant	71
En caso de fallar la corriente	71
Replacement of roll-paper and ink ribbon	72
Auswechseln der Papierrollen und des Farbbandes	72
Remplacement du papier en rouleau et du ruban encreur	72
Cambio del rollo del papel y de la cinta entintada	72
Ink refill	84
Tintennachfüllung (Klischee)	84
Remplissage d'encre	84
Manera de echar tinta	84
Before asking an after-sale service	86
Vor Anforderung eines Kundendiensttechnikers	86
Avant de faire appel à un service d'après-vente	86
Antes de recurrir al servicio de posventa	86
Notice	88
Nachricht	88
Avertissement	88
Aviso	88

This is a “Table of Contents preview” for quality assurance

The full manual can be found at <http://the-checkout-tech.com/estore/catalog/>

We also offer free downloads, a free keyboard layout designer, cable diagrams, free help and support.

<http://the-checkout-tech.com> : *the biggest supplier of cash register and scale manuals on the net*